**معلومات عن التعليم اللغوي الخاص**

**التعليم اللغوي الخاص يتضمن ثلاثة أقسام:**

1. التعليم اللغوي الخاص = برنامج تقوية لغوية متكيف، في اللغة النرويجية
2. تعليم لغة الأم = التعليم يكون بلغة الأم للطالب
3. المواد التعليمية باللغتين = تعليم المواد باللغة النرويجية ولغة الأم (مثلا: مادة الأجتماعيات، العلوم الطبيعية، مواد البرنامج والخ..)

ينص قانون التعليم بأن لطلاب التعليم الثانوي (§3-12) الذين لديهم لغة ام غير النرويجية والساميسك، لديهم حق في تعليم لغوي خاص الى أن تصبح لديهم مهارات كافية باللغة النرويجية تمكنهم من اللحاق في المنهاج الأعتيادي الذي يُدرس في المدرسة. عند الحاجة لدى هؤلاء الطلبة أيضا حق الى تعليم بلغة الأم او التعليم باللغتين أو الأثنان معا.

التعليم اللغوي النرويجي الخاص يُقدم للطلاب حتى تتوفر لديهم القدرة الكافية لمتابعة التعليم في المواد المشتركة والمواد الخاصة ببرنامجهم على السواء. التعليم بلغة الأم والتعليم باللغتين يُقدم الى الطلبة ممن لديهم الحاجة لذلك.

الهدف من التعليم اللغوي الخاص هو ان الطلبة وفي اسرع وقت ممكن تصبح لديهم قدرات جيدة باللغة النرويجية تؤهلهم اللحاق بالتعليم الأعتيادي للمدرسة. الطلاب يخضعون للتقييم اثناء المسار التعليمي الخاص. عندما يتوفر لدى الطالب قدرة جيدة باللغة النرويجية يتم توقيف التعليم الخاص.

**ما الذي يحصل عندما تنصح المدرسة بتعليم لغوي خاص؟**

* المدرسة تجري مسح للمعرفة لكل الطلاب عندما يبدئون بالتعليم الثانوي. الطلاب الذين لديهم مصاعب باللغة النرويجية تُقدم لهم النصيحة بالأستفادة من عرض التعليم اللغوي الخاص.
* المدرسة تعقد اجتماع معلومات مع الطلاب الذي يُظهر المسح حاجتهم لتقوية اللغة النرويجية.
* المدرسة تصدر قرار وترسله الى الطالب/ الأهل.
* يحق للطالب او الأهل الطعن بقرار المدرسة.
* المدرسة تجري مسح معرفة للطالب اثناء مسار التعليم. عندما يتوفر لدى الطالب المستوى المطلوب باللغة النروجية، يتم عندها نقل الطالب إلى التعليم الأعتيادي للمنهاج المُتبع بالنرويجي.

**ما هي الفوائد بقبول العرض في التعليم اللغوي الخاص وتقوية تعلم اللغة النرويجية ؟**

* انت ستحصل على تعليم إضافي ومتكيف باللغة النرويجية
* يصبح لديك حظ أوفر بالنجاح في المواد التعليمية في الثانوية مما يمكنك الحصول على شهادة الثانوية العامة او مكان في التمرين التعليمي
* لا تحتاج الى الترشح لأمتحان Nynorsk
* تستطيع البقاء لمدة خمس سنوات في التعليم الثانوي عند الحاجة
* تستطيع التقدم للأمتحان حسب الخطة التعليمية للأشخاص الذين لديهم فترة سكن قصيرة في النرويج او يمكنك الحصول على برنامج تعليمي خاص بك مأخوذ من المنهاج التعليمي النرويجي الأعتيادي

**ملاحظة**: بحالة أن المدرسة نصحتك بالأستفادة من عرض تقوية اللغة النرويجية، فمن المهم جدا أن تقبل هذا العرض.